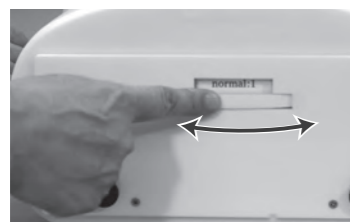


## Training instructions

Select a case by rotating the dial.



※ Set a case at the proper position that the dial stops with click sound.

○ Place the torso model as appropriate patient position.



Prone position



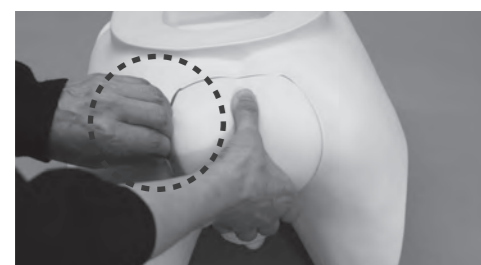
Lateral position



Supine position

## Replacement of the model parts

### ① Replacement of anal pad



1. Dismount: Gently, raise the edge around the unit and pull the unit straight off from the lumbar model.



2. Insert a new unit into the opening and fit the edge.



### ② Replacement of prostate models



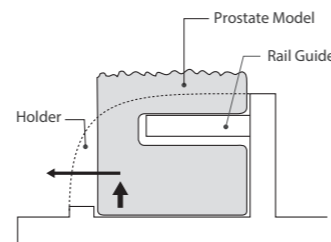
1. Unscrew the rotation unit.



2. Withdraw the rotation unit carefully.



3. Slide off the prostate model which is to be replaced. First, lift the outer edge of the prostate a little and then slide it off carefully. Do not force.



4. Slide in the new prostate model. Ensure to fit the groove to the rail on the holder. Then push in the outer edge of the model carefully into the frame.



5. Restore the rotation unit into the body and make it upright. Rescrew and fix the unit.

**KYOTO KAGAKU co.,LTD**

URL・<http://www.kyotokagaku.com> e-mail・[rw-kyoto@kyotokagaku.co.jp](mailto:rw-kyoto@kyotokagaku.co.jp)

#### ■ Main Office and Factory

15 Kitanechoya-cho Fushimi-ku Kyoto 612-8388, Japan  
Telephone : 81-75-605-2510  
Facsimile : 81-75-605-2519

#### ■ KYOTOKAGAKU AMERICA INC.

3109 Lomita Boulevard, Torrance, CA 90505, USA  
Telephone : 1-310-325-8860  
Facsimile : 1-310-325-8867

Please contact manufacturer for extra copies of this manual which may contain important updates and revisions.  
Please contact manufacturer with any discrepancies in this manual or product feedback. Your cooperation is greatly appreciated.

2018.06

## 取扱説明書

## M53B 前立腺触診モデル

△ 注意 モデル表面に印刷物などが直接触れないようにしてください。  
樹脂表面にインクが吸収されて消えなくなります。

このたびは前立腺触診モデルをご購入いただきありがとうございます。本製品は、前立腺触診の上達を目的としたシミュレーションモデルです。  
前立腺触診用の補助機器としてご使用下さい。

### ●特 長

1. 正常を含む10種類の前立腺症例の指診触診をトレーニングできます。
2. ひとつのモデルで3通りの体位をとることができます。
3. 症例はワンタッチダイヤル操作で簡単に切り換えることができます。
4. できるかぎり生体に近い指診部位の抵抗・感触を再現しました。

### ●仕 様

本 体：成人男性臀部モデル  
重 量：約 5 kg  
材 質：軟質特殊樹脂製  
大きさ：モデル本体 約W36×D30×H24cm

### ●症例

normal	正常	2 種
enlargment	肥大症	2 種
prostatitis	前立腺炎	1 種
carcinoma	癌（局所・全体）	5 種

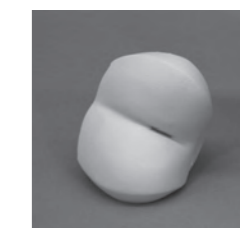
### ●構 成

- ① モデル本体（症例ユニット内蔵・ワンタッチダイヤル操作）1 式  
前立腺症例（症例ユニットに内蔵） 10例
- ② 肛門部パッド 1 点
- ③ ワセリン 1 点
- ④ 手袋 1 双  
取扱説明書



### ●交換部品

肛門部パッド  
11272-040



## △ 注意

- 実習の際は、必ず手袋を使用し指部にワセリンを塗って下さい。

- 取り扱いにご注意ください。

落下や強い衝撃を与えると破損の原因となります。  
特に症例ユニットの着脱については丁寧にいき、落下には十分ご注意ください。

- 汚れは中性洗剤等で拭き取ってください。

モデルの汚れは水又は中性洗剤で、汚れが落ちにくい場合はアルコールで拭き、ベビーパウダーを塗布しておいてください。  
シンナーなどの有機溶剤は、絶対に使用しないでください。

- 印刷物をモデル表面におかないでください。

モデル表面に印刷物などが直接触れないようにしてください。  
樹脂にインクが吸収されて消えなくなります。

- ボールペンやサインペンで書き込まないで下さい。

サインペン、ボールペンなどでモデルに書き込むと、インクが吸収されて消えなくなります。

- 高温多湿を避けて保管してください。

使用後は、高温多湿や直射日光のあたる場所での保管は避けてください。  
変形や故障の原因となります。

- 表面が変色する場合があります。

長期間使用されない場合や経年変化で変色することがありますが、ご使用には差し支えありません。